

Gemeinsam gestalten und entwickeln  
wir bestmögliche Rahmenbedingungen  
für **individuelle Teilhabe** und ein  
**selbstbestimmtes Leben**.



Kontakt:

**Viktoriiia Petrenko**

Lotsin für ukrainische Geflüchtete

v.petrenko@os-hho.de

0151 18 03 20 30 (auch WhatsApp, Viber)

Wenn Sie Unterstützung benötigen, besuchen Sie uns  
gerne ohne Termin im ННО einBlick (Domhof 2).

Wir sind **montags 13 – 16 Uhr** und  
**donnerstags 9-12 Uhr** für Sie da.

🇺🇦 Контактна особа:

**Вікторія Петренко**

Представниця біженців з України

v.petrenko@os-hho.de

+49 151 18 03 20 30 (Також WhatsApp, Viber)

Якщо Вам потрібна допомога, приходьте в наш  
інформаційний центр einBlick **щопонеділка з 13:00  
по 16:00 та щочетверга з 9:00 по 12:00** за адресою:  
Domhof 2, 49074 Osnabrück. Попереднього запису  
не потрібно.

## Ukraine-Lotse

Anlaufstelle für ukrainische Geflüchtete  
mit Behinderung und deren Angehörige

## Лоцман для українців

Допомога українським біженцям з  
обмеженими можливостями та тим,  
хто супроводжує їх



Der russische Angriffskrieg gegen die Ukraine hat Millionen Menschen in die Flucht getrieben. Auf der Suche nach Schutz sind Tausende Ukrainer nach Osnabrück gekommen.

Unter den Geflüchteten sind viele Menschen mit Behinderung. Ihre Ankunft ist über sprachlichen Schwierigkeiten hinaus mit vielen Barrieren verbunden.

Damit Menschen mit Behinderung und deren Angehörige die dringend benötigte Unterstützung erhalten, hat die ННО eine Anlaufstelle für sie eingerichtet.

### Wir unterstützen Geflüchtete aus der Ukraine mit Behinderung und deren Angehörige:

- Behördengänge und bürokratische Hürden
- Pflegegrad- und Bedarfsermittlung
- Medizinische Versorgung
- Vermittlung von Betreuungsangeboten
- Alltagspraktische Probleme
- Übersetzung und Dolmetschen

Das Projekt Ukraine-Lotse wird gefördert durch:

**Diakonie**  
Katastrophenhilfe

**ННО** Förder-  
stiftung



🇺🇦 Війна Росії проти України змусила Вас покинути свою домівку? У пошуку захисту Ви приїхали до Оснабрюку, однак через мовний бар'єр Ваше перебування тут супроводжується труднощами?

Ви маєте інвалідність або ж супроводжуєте людину з обмеженими можливостями, дитину чи підлітка?

Для того, щоб надати термінову необхідну підтримку людям з особливими потребами та тим, хто їх супроводжує, ННО створила консультативну послугу.

🇺🇦 Ми допомагаємо українцям з інвалідністю та тим, хто супроводжує їх, у наступному:

- супровід до державних установ та подолання бюрократичних перешкод;
- визначення потреб і необхідного рівня догляду;
- медична допомога;
- посередництво у наданні послуг з піклування;
- розв'язання повсякденних проблем;
- усний та письмовий переклад.



**+49 151 18 03 20 30**

🇺🇦 (також WhatsApp, Viber)